

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2003/53/EB

2006/EES/15/15

frá 18. júní 2003

um tuttugustu og sjöttu breytingu á tilskipun ráðsins 76/769/EBE varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (nónýlfenóls, nónýlfenóletoxýlats og sements) (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS Hafa,
með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ⁽²⁾,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ⁽³⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Áhætta, sem stöðjar að umhverfinu, vegna nónýlfenóls og nónýlfenóletoxýlats hefur verið metin samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 frá 23. mars 1993 um mat og eftirlit með áhættu skráðra efna ⁽⁴⁾. Í matinu kom fram þörf á að draga úr þessari áhættu og í álitu sínu frá 6. og 7. mars 2001 staðfesti vísindanefndin um eiturhrif, eiturhrif í umhverfinu og umhverfið þessa niðurstöðu.
- 2) Nónýlfenól er flokkað sem „hættulegt forgangsefni“ í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/60/EB frá 23. október 2000 um aðgerðaramma Bandalagsins um stefnu í vatnsmálum ⁽⁵⁾. Framkvæmdastjórnin skal leggja fram tillögur um eftirlit með aðgerðum til að binda enda á notkun slíkra efna eða draga jafnt og þétt úr veitu, losun og leka þeirra skv. 6. mgr 16. gr. þessarar tilskipunar.
- 3) Í tilmælum framkvæmdastjórnarinnar 2001/838/EB frá 7. nóvember 2001 um niðurstöður áhættumats og áætlanir um að takmarka áhættu fyrir efnin: akrýlaldehýð, dímetýlsúlfat, nónýlfenól, fenól, greinótt 4-nónýl, tert-bútýlmetýleter ⁽⁶⁾, sem voru samþykkt innan ramma reglugerðar (EBE) nr. 793/93, er gerð tillaga um áætlun til að takmarka áhættu af völdum nónýlfenóls og nónýlfenóletoxýlats þar sem sérstaklega er mælt með að settar verði takmarkanir á markaðssetningu og notkun þeirra.

- 4) Til að vernda umhverfið er framkvæmdastjórnin hvött til að íhuga breytingu á tilskipun ráðsins 86/278/EBE frá 12. júní 1986 um verndun umhverfisins, einkum jarðvegs, þegar seyra frá skólphreinsistöðvum er notuð í landbúnaði ⁽⁷⁾, í því skyni að ákvarða viðmiðunargildi fyrir styrk nónýlfenóls og nónýlfenóletoxýlats í skólpeðju sem dreift er á land.
- 5) Til að vernda umhverfið enn frekar ber að takmarka markaðssetningu og notkun nónýlfenóls og nónýlfenóletoxýlats við tiltekna notkun sem hefur í för með sér veitu, losun og leka efna út í umhverfið. Takmörkun á hjálparefnum í varnarefnum og sæfiefnum skal þó gilda með fyrirvara um gildistíma áður útgefna, innlendra leyfa fyrir varnarefni eða sæfiefni, sem innihalda nónýlfenóletoxýlat sem hjálparefni og hafa verið leyfð fyrir gildistíma þessarar tilskipunar, þar til þau falla úr gildi.
- 6) Vísindarannsóknir hafa leitt í ljós að sementsblöndur sem innihalda sexgilt króm geta kallað fram ofnæmisviðbrögð við sérstakar aðstæður ef um er að ræða beina og langvarandi snertingu við húð manna. Allri notkun sements fylgir áhætta vegna beinnar og langvarandi snertingar við húð manna nema þegar um er að ræða lokað og algerlega sjálfvirk stýrt ferli.
- 7) Vísindanefndin um eiturhrif, eiturhrif í umhverfinu og umhverfið hefur staðfest að sexgilt króm í sementi hafi skaðleg áhrif á heilbrigði.
- 8) Nauðsynlegt er að gera ráðstafanir til að verja einstaklinga en það er ekki fullnægjandi til að koma í veg fyrir að sement komist í snertingu við húð. Vinnuveitanda ber enn fremur, í samræmi við forgangsröðun verndarákvæða í tilskipun ráðsins 98/24/EB frá 7. apríl 1998 um að tryggja öryggi og vernda heilsu starfsmanna gegn áhættu vegna efnafraðilegra áhrifavalda á vinnustað (fjórtaða sértilskipun í skilningi 1. mgr. 16. gr. tilskipunar 89/391/EBE) ⁽⁸⁾, að forgangsráða þannig að dregið verði eins og mögulegt er úr umfangi váhrifa þegar ógerlegt er að skipta út efnunum fyrir önnur og gera ráðstafanir til að verja einstaklinga ef ekki er unnt að koma í veg fyrir váhrif með öðrum úrræðum.

^(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 178, 17.7.2003, bls. 24. Hentar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2003 frá 5. desember 2003 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 15, 25.3.2004, bls. 11.

⁽¹⁾ Tillaga frá 16. ágúst 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

⁽²⁾ Stjtið. EB C 133, 6.6.2003, bls. 13.

⁽³⁾ Álit Evrópuþingsins frá 27. mars 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB) og ákvörðun ráðsins frá 19. maí 2003.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 84, 5.4.1993, bls. 1.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 327, 22.12.2000, bls. 1. Tilskipuninni var breytt með ákvörðun nr. 2455/2001/EB (Stjtið. EB L 331, 15.12.2001, bls. 1).

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 319, 4.12.2001, bls. 30.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 181, 4.7.1986, bls. 6. Tilskipuninni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 1994.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 131, 5.5.1998, bls. 11.

- 9) Það virðist því nauðsynlegt, til að vernda heilbrigði manna, að takmarka markaðssetningu og notkun sements. Sérstaklega ber að takmarka markaðssetningu og notkun sements eða sementsblandna, sem innihalda meira en 2 milljónarluta af sexgildu krómi, í þeim tilvikum þegar hugsanlegt er að efnið komist í snertingu við húð. Þetta á ekki við þegar um er að ræða lokað og alveg sjálfvirkt vinnsluferfi og því ber að undanskilja það. Nota ber afoxunarefni eins fljótt og auðið er, þ.e. við sementsframleiðsluna.
- 10) Til að vernda heilbrigði manna enn frekar er framkvæmdastjórnin hvött til að íhuga breytingu á I. viðauka við tilskipun 98/24/EB til að ákvarða bindandi viðmiðunarmörk fyrir váhrif í starfi að því er varðar ryk.
- 11) Notkun sexgilds króms hefur þegar verið bönnuð með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/53/EB frá 18. september 2000 um úr sér gengin ökutæki⁽¹⁾ og með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/95/EB frá 27. janúar 2003 um takmarkanir á notkun tiltekinnna, hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði⁽²⁾. Önnur notkun sexgilds króms hefur verið rannsökuð innan ramma áhættumats og framkvæmdastjórnin er hvött til að leggja til, eins fljótt og auðið er, viðeigandi löggjöf til að bregðast við þeirri áhættu sem hefur verið sannreynd.
- 12) Breyta ber tilskipun ráðsins 76/769/EBE frá 27. júlí 1976 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á notkun og notkun tiltekinnna skaðlegra efna og efnablandna⁽³⁾ til samræmis við það.
- 13) Markmiðið með þessari tilskipun er að leiða í lög samræmd ákvæði um nónýlfenól, nónýlfenóletoxýlat og sement og þar með að varðveita innri markaðinn en að sama skapi að tryggja öflugna vernd fyrir heilbrigði og umhverfið eins og krafist er í 95. gr. sáttmálans.
- 14) Æskilegt er að samþykkja samræmda prófunaraðferð fyrir beitingu þessarar tilskipunar til að greina innihald sexgilds króms í sementi en það ætti þó ekki að seinka gildistöku þessarar tilskipunar. Framkvæmdastjórnin skal því setja fram slíka prófunaraðferð í samræmi við 2. gr. a í tilskipun 76/769/EBE. Æskilegast er að prófunaraðferðin verði þróuð á evrópskum vettvangi og hjá Staðlasamtökum Evrópu (CEN) ef við á.

- 15) Þessi tilskipun hefur ekki áhrif á löggjöf Bandalagsins þar sem kveðið er á um lágmarkskröfur um vernd starfsmanna, s.s. tilskipun ráðsins 89/391/EBE frá 12. júní 1989 um lögleiðingu ráðstafana er stuðla að bættu öryggi og heilsu starfsmanna á vinnustöðum⁽⁴⁾, og sértilskipunum sem eru byggðar á henni, einkum tilskipun ráðsins 90/394/EBE frá 28. júní 1990 um verndun starfsmanna gegn áhættu vegna áhrifa af krabbameinsvöldum á vinnustað (sjötta sértilskipun í skilningi 1. mgr. 16. gr. tilskipunar 89/391/EBE)⁽⁵⁾ og tilskipun 98/24/EB.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

1. Ákvæðum I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE er hér með breytt í samræmi við viðaukann við þessa tilskipun.

2. Þessi tilskipun skal ekki hafa áhrif á gildi áður útgefinna, innlendra leyfa fyrir varnarefni eða sæfiefni, sem innihalda nónýlfenóletoxýlat sem hjálparefni, sem hafa verið leyfð fyrir gildistöku þessarar tilskipunar, þar til þau falla úr gildi.

2. gr.

Framkvæmdastjórnin skal samþykkja samræmda prófunaraðferð vegna beitingar 47. liðar, sement, í I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE í samræmi við málsmæðferðina sem mælt er fyrir um í 2. gr. a í þeirri tilskipun.

3. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg ákvæði til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 17. júlí 2004. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá 17. janúar 2005.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

4. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 269, 21.10.2000, bls. 34. Tilskipuninni var breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/525/EB (Stjtið. EB L 170, 29.6.2002, bls. 81).

⁽²⁾ Stjtið. EB L 37, 13.2.2003, bls. 19.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 262, 27.9.1976, bls. 201. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2003/36/EB Evrópuþingsins og ráðsins (Stjtið. EB L 156, 25.6.2003, bls. 26).

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 183, 29.6.1989, bls. 1.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 196, 26.7.1990, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 1999/38/EB (Stjtið. EB L 138, 1.6.1999, bls. 66).

5. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Lúxemborg 18. júní 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

G. DRYS

forseti.

VIÐAUKI

Eftirfarandi 46. og 47. liður bætist við I. viðauka við tilskipun 76/769/EBE:

<p>„46. 1) Nónýlfenól $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$ 2) Nónýlfenóletoxýlat $(C_2H_4O)_n C_{15}H_{24}O$</p>	<p>Má hvorki markaðssetja né nota sem efni eða efnisþátt í efna-blöndum í meiri styrk en 0,1% miðað við massa í eftirfarandi tilgangi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) við þrif hjá iðnfyrirtækjum og stofnunum nema þegar um er að ræða: <ul style="list-style-type: none"> — stýrð, lokuð þurrhreinikerfi þar sem hreinsiefnið er endurunnið eða brennt, — hreinsikerfi þar sem hreinsiefnið er endurunnið eða brennt með sérstakri meðhöndlun, 2) við þrif á heimilum, 3) við textíl- og leðurvinnslu, nema þegar um er að ræða: <ul style="list-style-type: none"> — vinnslu þar sem hreinsiefnið er ekki losað út í skólpið, — kerfi, þar sem vinnsluvatnið fær sérstaka formhöndlun til að fjarlægja algjörlega lífræna hlutann áður en lífræn meðhöndlun skólps á sér stað (fituhreinsun sauðfjárskinnis), 4) við notkun ýruefnis í spenadyfur í landbúnaði, 5) við málmsmíði, nema þegar um er að ræða: <ul style="list-style-type: none"> — stýrð, lokuð kerfi þar sem hreinsiefnið er endurunnið eða brennt, 6) við framleiðslu á pappírseigi og pappír, 7) í snyrtivörur, 8) í aðrar hreinlætisvörur, nema: <ul style="list-style-type: none"> — í sæðiseyði, 9) í hjálparefni í varnarefni og sæfiefni.
<p>47. Sement</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Ekki er heimilt að nota eða markaðssetja sement og efna-blöndur sem innhalda sement ef þær innhalda, í vötnuðu formi, meira en 0,0002% af leysanlegu, sexgildu krómi miðað við heildarþurrvigt sementsins. 2) Ef afoxunarefni eru notuð skulu á umbúðum sements eða efnablandna, sem innhalda sement, vera læsilegar og óafmáanlegar upplýsingar um dagsetningu þökkunar, geymsluaðstæður og viðeigandi geymslutímabil til að viðhalda virkni afoxunarefnisins og til að halda magni leysanlegs, sexgilds króms undir tilgreindum mörkum í 1. lið, sbr. þó beitingu annarra Bandalagsákvæða um flokkun, þökkun og merkingu hættulegra efna og efnablandna. 3) Þrátt fyrir það skulu 1. og 2. liður ekki gilda um markaðssetningu fyrir, og notkun í, algerlega sjálfvirk og lokuð vinnslukerfi þar sem sement og efna-blöndur sem innhalda sement eru meðhöndlaðar eingöngu með vélum og enginn möguleiki er á því að efnið komist í snertingu við húð.“